

**Programme régional de formation et de conseil sur
l'administration publique pour les Partenaires méditerranéens
(EuroMed Formation des Administrations publiques)**

0462103/progfin postsem-fra

**EUROMED FORMATION DES
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES**

**SEMINAIRE SUR :
CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE
(PROGRAMME)**

Bruxelles, du 11 au 15 octobre 2004

Avec le soutien financier de la :



**Commission européenne (CE)
Programme MEDA**

Unité de gestion du programme :



**Institut Européen
d'Administration Publique – Centre Européen des Régions (IEAP-CER)**

**European Institute
of Public Administration – European Centre for the Regions (EIPA-ECR)**

INTRODUCTION et INFORMATIONS GÉNÉRALES

**PROGRAMME REGIONAL EUROMED
FORMATION DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES**

Introduction

Le Centre européen des régions (CER), l'Antenne de l'Institut européen d'administration publique (IEAP) à Barcelone, est l'Unité de gestion du "Programme de formation et conseil sur l'administration publique pour les Partenaires méditerranéens" (EuroMed Formation des Administrations publiques) de la Commission européenne, financé au titre du programme MEDA.

Ce programme est le prolongement de l'initiative soumise à la Commission européenne dès l'année 2000 et qui se traduit par la tenue d'une conférence organisée par le CER à Barcelone les 7 et 8 février 2000 sous le titre "Réunion des représentants des administrations publiques des Partenaires euro-méditerranéens dans le cadre du Partenariat euro-méditerranéen".

Objectifs

Ce programme s'inscrit dans le volet II de la Déclaration de Barcelone de novembre 1995 et vise à dispenser une formation sur les affaires européennes à des fonctionnaires du sud de la Méditerranée et du Moyen-Orient ; il envisage aussi la création d'un réseau de centres de formation en administration publique entre les Partenaires euro-méditerranéens.

Les objectifs de ce programme sont de contribuer à la création d'une zone de libre-échange à l'horizon 2010, d'approfondir les connaissances des affaires européennes chez les Partenaires méditerranéens afin de contribuer à la mise en oeuvre des accords d'association, et de développer chez les Partenaires méditerranéens une masse critique d'experts du processus d'intégration européenne.

D'une durée de 3 ans et doté d'une enveloppe budgétaire de 6 millions d'euros, ce programme est destiné aux 10 Partenaires méditerranéens. Le programme s'articule autour de 4 modules: 1) Connaissances de base sur l'UE; 2) Connaissances de base des programmes communautaires; 3) Cours avancé sur l'UE; 4) Formation de formateurs; et vise aussi la création d'un réseau de centres de formation de l'administration publique.

Les Etats membres de l'Union européenne seront aussi impliqués dans ce programme par des fonctions de conseil et de participation dans la formation en cas de besoin, ainsi qu'à travers leur participation au réseau de centres euro-méditerranéens de formation des administrations publiques.

MODULE CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE

Introduction

12 séminaires seront organisés sur le thème des CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE. Chaque séminaire durera 5 jours et pourra accueillir 60 participants. L'objectif de ces séminaires sera d'assurer un niveau élémentaire de connaissances à près de 720 fonctionnaires issus des administrations publiques des Partenaires méditerranéens. Les 12 séminaires auront, en principe, le même contenu, qui sera répété à chaque fois.

Participants

10 Partenaires méditerranéens. Chaque partenaire enverra 6 participants par séminaire consacré aux CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE.

Langues de travail

Les séminaires CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE se tiendront en anglais et en français, avec interprétation simultanée pendant les travaux et interprétation consécutive pendant les visites.

Documentation de base

Des copies des textes des exposés fournis par les orateurs dans la langue originale (français ou anglais) seront distribuées à tous les participants.

Lieu où se tient le séminaire

Crowne Plaza Brussels City Centre Hotel
"Le Palace"
Rue Gineste 3
1210 Bruxelles, Belgique
Tél. : +32 (0)2 203 62 00
www.crowneplaza.com

Unité de gestion du programme

Centre européen des régions (IEAP-CER)
Girona 20
08010 Barcelone
Tél.: + 34.93.5672400
Fax: +34. 93 5672399
Eduard Sánchez Monjo, Directeur du CER
Superviseur EMTPA (e.sanchez@eipa-ecr.com)
Mercè Kirchner Baliu, Chargée de cours
IEAP-CER, Coordinatrice du Module
Connaissances de base sur l'UE
(m.kirchner@eipa-ecr.com)
Mònica Casares, Responsable de l'organisation
du programme (m.casares@eipa-ecr.com)

Lundi 11 octobre 2004

09h00 Mots de bienvenue et présentation du programme

Carla MONTESI, Chef d'Unité, DG Office de coopération EuropeAid, Commission européenne, Bruxelles (B)

Eduard SÁNCHEZ MONJO, Superviseur, Programme EuroMed Formation des Administrations publiques; Directeur, Centre européen des régions (IEAP-CER), Barcelone (E)

09h15 Présentation des participants

10h00 Origines et évolution de l'UE

Président: *Lynda DJENNANE*, Inspecteur central, DGRFE, Ministère des Finances, Alger (DZ)

Orateur: *Blanca VILÀ*, Professeur de droit international, Université Autonome de Barcelone (E)

11h00 Pause café

11h30 Aperçu des politiques communautaires et introduction des principales politiques

Président: *Adel ESKAROUS*, Chef du Service index des prix à la consommation, CAPMAS - Agence centrale pour la mobilisation publique et les statistiques (ET)

Orateur: *Phedon NICOLAIDES*, Professeur d'économie, Institut européen d'administration publique (IEAP), Maastricht (NL)

13h30 Débat

14h00 Déjeuner

15h30 Origines et évolution de l'UE (suite)

Président: *Ra'anan KAHANI*, Analyste des affaires de l'Europe occidentale, Centre de recherche politique, Ministère des Affaires étrangères (IL)

Orateur: *Blanca VILÀ*

16h30 Débat

17h00 Fin de la première journée

Mardi 12 octobre 2004

- 09h00** **Les institutions de l'UE, autres organismes et agences de l'UE (Commission européenne, Conseil, Parlement européen, Cour de Justice des Communautés européennes et Cour des Comptes, et autres organismes et agences)**
- Président: *Nour DABBAS*, Responsable de la représentation internationale, Ministère de la Communication et des Technologies de l'information (HKJ)
- Orateur: *Edward BEST*, Professeur, Chef de l'Unité Gouvernance européenne et processus politiques, Institut européen d'administration publique (IEAP), Maastricht (NL)
- 10h30** **Débat**
- 11h00** **Pause café**
- 11h30** **Le processus décisionnel communautaire (acteurs impliqués et procédures)**
- Président: *Wissam EL GHAOUCH*, Inspecteur, Administration des douanes libanaise (RL)
- Orateur: *Edward BEST*
- 12h30** **Débat**
- 13h00** **Déjeuner**
- 15h15** **Départ pour la visite du Parlement européen**
- 16h00** **Présentation du fonctionnement du Parlement européen et visite de l'institution**
- Orateurs: *Juan RODRÍGUEZ*, Service Visites, Parlement européen
Michal KRUPINSKY, Service Visites, Parlement européen
Franco PERONI, Administrateur, Assemblée parlementaire euro-méditerranéenne
- 18h00** **Fin de la deuxième journée**

Mercredi 13 octobre 2004

09h00 Principaux aspects du processus euro-méditerranéen

Président: *Mina SBAA*, Chef de la Division des Affaires financières, Secrétariat chargé de la formation professionnelle, Rabat

Orateur: *Andrés BASSOLS*, Unité "Processus de Barcelone et les pays du Golf, Iran, Iraq et le Yémen", DG Relations extérieures, Commission européenne, Bruxelles (B)

10h00 Débat

10h30 Pause café

11h00 Principaux aspects du processus euro-méditerranéen (suite)

Président: *Eduard SÁNCHEZ MONJO*

Orateur: *Tahar SIOUD*, Ambassadeur de Tunisie auprès de l'Union européenne (TN)

12h00 Débat

12h30 Déjeuner

14h30 Présentation générale du programme MEDA

Président: *Fadel Ali RABBA*, Responsable de formation, Département des ressources humaines, ministère de l'Economie nationale, Ramallah

Orateur: *Andreas HAVELKA*, DG Office de coopération EuropeAid, Commission européenne, Bruxelles (B)

15h30 Débat

16h00 Pause café

16h30 Le programme régional EUMEDIS, étude de cas

Président: *Hawash SHAHIN*, Vice doyen, Institut National d'Administration (SYR)

Orateur: *Neil KAY*, DG Office de coopération EuropeAid, Commission européenne, Bruxelles (B)

17h30 Débat

18h00 Fin de la troisième journée

Jeudi 14 octobre 2004

09h00 Droit communautaire (nature, application et suprématie)

Président: *Lamjed AMMAR*, Secrétaire Général, Municipalité de Sousse (TN)

Orateur: *Antonio BAR CENDÓN*, Chaire Jean Monnet de droit constitutionnel de l'UE, Professeur de droit constitutionnel, Université de Valencia (E)

10h30 Débat

11h00 Pause café

11h30 La Constitution européenne: les différents niveaux de gouvernement et le degré d'intégration au sein de l'Europe

Président: *Hulusi ALTUNEL*, Gouverneur adjoint, Ministère de l'Intérieur (TR)

Orateur: *Antonio BAR CENDÓN*

12h30 Débat

13h00 Déjeuner

14h15 Départ pour la visite du Conseil

15h00 Le rôle et le fonctionnement du Conseil

Orateurs:

Wolfgang BÄRWINKEL, Administrateur principal au Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne, Bruxelles (B)

Alexander ZAFIRIOU, Administrateur principal au Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne, Bruxelles (B)

16h30 Fin de la quatrième journée

Vendredi 15 octobre 2004

09h00 **Les structures traitant de l'Union européenne et des affaires euro-méditerranéennes dans les Partenaires méditerranéens. Présentation par les participants. (15 minutes chacun)**

Président: *Andreas HAVELKA*

Orateurs: Représentants des Partenaires méditerranéens

Turquie: *Ozcan KONAK*, Expert Assistant au Trésor, Sous-Secrétariat du Trésor

Tunisie: *Raja JABRI*, Chef de Service, Ministère du Développement et de la Coopération internationale

Syrie: *Hawash SHAHIN*, Vice Doyen, Institut National d'Administration

Autorité palestinienne: *Mouwya AL QAWASMI*, Directeur général adjoint, Département des Relations internationales, Ministère des Finances

Maroc: *Jaouad DEQUIUEC*, Chef de Service de la Coopération, Ministère de l'Équipement et du Transport

10h30 **Pause café**

11h00 **Les structures traitant de l'Union européenne et des affaires euro-méditerranéennes dans les Partenaires méditerranéens. Présentation par les participants. (15 minutes chacun) (suite)**

Président: *Mercè KIRCHNER BALIU*, Coordinatrice du module "Connaissances de base sur l'UE", Programme EuroMed Formation des administrations publiques; chargée de cours, Centre européen des régions (IEAP-CER), Barcelone (E)

Orateurs: représentants des Partenaires méditerranéens

Liban: *Mona GHANEM*, Chef du Service Relations publiques et Education, Direction de la TVA, Ministère des Finances

Jordanie: *Marwan AL-REFAI*, Directeur de Programme, Soutien à la mise en oeuvre du Programme de l'Accord d'Association UE-Jordanie, Ministère de la Planification et de la Coopération internationale

Israël: *Boaz RODKIN*, Directeur adjoint, Département pour les Institutions multilatérales européennes, Ministère des Affaires étrangères

Egypte: *Ahmed SHELBAYA*, Analyste politique et coordinateur technique des activités de réforme du système de soins de santé, ministère égyptien de la Santé et de la Population

Algérie: *Ali BOUHARAOUA*, Sous-Directeur, DGRFE, Ministère des Finances

12h00 **Débat**

12h30 **Déclaration finale**
Eduard SANCHEZ MONJO

12h50 **Clôture du séminaire**
Andreas HAVELKA
Eduard SANCHEZ MONJO

13h00 **Déjeuner**
